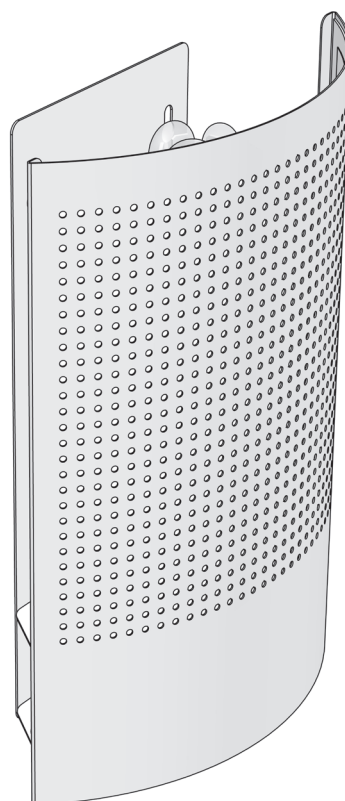


SUNBURST[®] QBL LED



INSTRUCTIONS FOR USE
NOTICE D'INSTRUCTIONS
ISTRUZIONI PER L'USO
INSTRUCCIONES DE USO
GEBRAUCHSANLEITUNG
INSTRUKCJA OBSŁUGI
GEBRUIKSAANWIJZING

Sunburst - Instructions for Use

Instructions for use and maintenance - Please switch off machine before servicing



PRECAUTIONS

ALL PESTWEST TRAPS ARE FULLY INSULATED, CLASS 1 APPLIANCES, NEVERTHELESS, SENSIBLE PRECAUTIONS SHOULD BE OBSERVED:

- Switch off the machine before servicing or cleaning.
- Keep out of reach of children.
- The QBL LED bulb produces ultraviolet light in the UV-A region at 365nm wavelength, which can be harmful to the skin and eyes, avoid prolonged exposure at close proximity.
- Do not install where dangerous concentrations of flammable gases or dusts are likely to occur.
- Ensure the unit is properly earthed.
- The Sunburst can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the unit in a safe way and understand the hazards involved.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons to avoid a hazard.
- Ensure that operators have an adequate and secure working platform, when working on the machines.
- Do not allow the sticky boards to become overfilled with dead insects. Change at regular intervals as required by the catch or at least every 6-8 weeks. Ensure PestWest sticky boards are fitted as replacement.
- The Sunburst is designed for indoor use only.
- Not suitable for use in barns, stables and similar locations.
- To maintain the attractive appearance of the unit, wipe

down and clean as often as required. Use a cloth dampened with water and detergent or a proprietary cleaner. Do not use scouring pads or abrasives.

- **A Risk Assessment for non-target species should be made prior to installation.**

PRODUCT DESCRIPTION

All PestWest flytraps are made using the highest quality materials. The bodywork of the Sunburst is made of conformal polyester powder-coated finish over a Zintec (rust-resistant) chassis.

The Sunburst is fitted with a QBL LED 10W E27 bulb with a peak wavelength of 365nm. This bulb is made with the familiar form factor used in conventional compact fluorescent bulbs. The bulb contains 6 strings of 10 LEDs, which allow it to emit light in 360°. Using a large number of LED emitters (60 per bulb) make it possible to run each LED chip at a softer intensity without compromising the total UV output, and provides a superior fly catching performance. With its improved energy efficiency the bulb consumes only 10W of power, compared to 20W for the equivalent fluorescent E27 bulb.

The unit retains a PestWest sticky board which is coated in an adhesive which has been formulated specifically for use with LEDs to optimise the fly catch of the system.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

VOLTAGE RANGE	100-240V
FREQUENCY RANGE	50-60Hz
POWER CONSUMPTION (@230V 50Hz)	10W
INGRESS PROTECTION RATING	20
CLASSIFICATION	CLASS 1
AMBIENT OPERATING TEMPERATURES	0 TO +40°C
AREA OF COVERAGE	35-40m ²
REPLACEMENT STICKY BOARD (1 QTY)	135-000249 (PK3 SUNBURST STICKY BOARD WHITE)
REPLACEMENT BULB (1 QTY)	130-000340 (QBL LED 365nm E27 10W BULB 100-240V)
MOUNTING METHOD	WALL MOUNTED OR FREE STANDING
UNIT DIMENSIONS	W:230 X H:310 X D:100 mm
WEIGHT	1.8KG UNBOXED

UNPACKING YOUR UNIT

Each unit is carefully inspected and packed before leaving our factory. Before discarding the outer carton, examine for obvious evidence of transport damage. Remove the unit and pay particular attention to the removal of all packing materials before installing the unit.

MODE OF OPERATION

Electrical flytraps operate on the principle that most flying insects are attracted to light, particularly to the ultraviolet (UV) end of the light spectrum. Since insects are still active and will fly at night, traps should be left operating 24 hours a day.

SITING

The efficiency of the unit can be affected by the intensity of other light sources, e.g.: daylight. Therefore, the unit should be mounted where competition from other light sources is minimised. In food areas, mount the unit close to, but not directly over, exposed food or preparation surfaces (preferably to attract flies away from sensitive areas rather than towards them).

Observe where the flies tend to congregate and if possible, put your flytrap in or close to that area. Site the units near where flies are likely to gain access, e.g.: doors and windows opening to the outside, especially dustbin areas. Position the trap where it can be easily reached and not over working machinery where access may be difficult or dangerous.

ELECTRICAL SUPPLY

The unit is supplied with a removable 2 metre input cable, terminated in a connector to match the local electricity supply. The unit operates from a 100-240V 50-60Hz supply. If it is necessary to extend the input cable, a competent electrician must do this. Should a moulded-on plug be removed from the lead supplied, this must be disposed of safely. Ensure that once installed, the power lead is adequately secured.

INSTALLATION

The Sunburst is designed to be used either free standing on a flat surface or wall mounted.

If wall mounting the unit, mark off the necessary fixings points onto the mounting surface using the template provided. Drill to a depth of 40mm (1 5/8") using a 5.5mm (7/32") drill bit. Place the plastic plugs into the wall then screw the screws into the plastic plugs leaving the head of the screw approximately 10mm from the wall. The unit will now hook over the screws thanks to the keyhole feature. Note: If the wall is plasterboard or stud partitioned etc, suitable fixings must be used to ensure the unit will be secure. Once the unit is securely installed, remove the release paper from the glue board (see section '**CHANGING THE STICKY BOARD**') and turn the power to the unit on.

CLEANING AND MAINTENANCE

To maintain the attractive appearance of the unit, wipe down and clean as often as required. Always switch the machine off for maintenance or cleaning. Use a cloth dampened with water and detergent or a proprietary cleaner. Do not use scouring pads or abrasives.

Sunburst - Instructions for Use

Instructions for use and maintenance - Please switch off machine before servicing

SUNBURST®

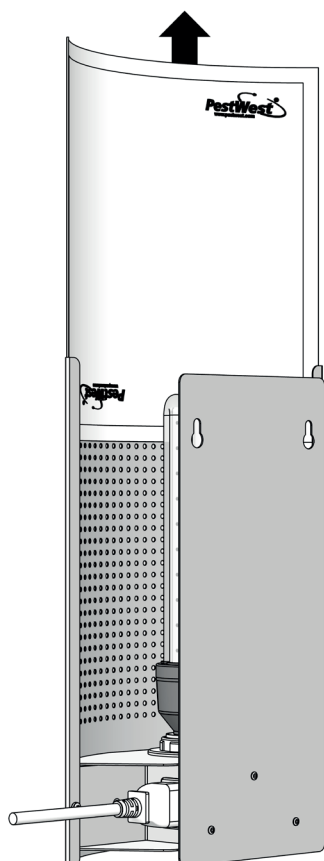
The QBL LED bulb in the unit should be changed at least once every 2 years. It is recommended that the installation date is recorded for future reference, there is a label on the underside of the unit for this purpose.

CHANGING THE STICKY BOARD

Always install PestWest sticky boards to ensure peak efficiency and performance of the trap. The sticky board in this trap has been developed in conjunction with the PestWest QBL LED bulb to provide the most effective performance as possible. Using any other sticky board will have a negative impact on the performance of the trap.

Switch off the machine before servicing. Sticky boards should be changed when full or at least every 6-8 weeks. Regular inspections of the sticky board are recommended. Ensure PestWest sticky boards are used as replacements.

To remove the old sticky board from the trap, simply slide it vertically out of the curved front cover.



Carefully remove the release paper from the front face of the new sticky board to reveal the glue surface. Ensuring the PestWest logo is orientated horizontally, slide the sticky board into the rails on the rear of the curved front cover, ensuring that the sticky surface is facing the bulb. The change is now complete.

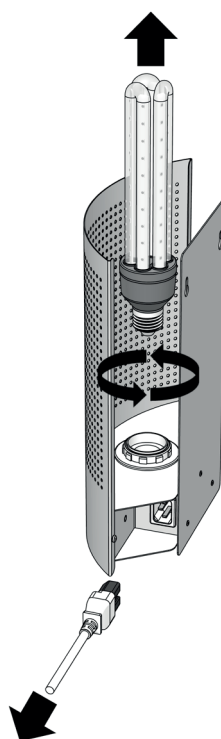
CHANGING THE UV LED BULB



Switch off the machine before servicing. It must be noted that LED bulbs are nothing like fluorescent bulbs, failure to disconnect the unit from power when removing or inserting a bulb is likely to permanently damage the LEDs. This will result in the LED bulb being irreparably damaged.

Switch off the machine before servicing.

Grasp the plastic base of the bulb and unscrew counterclockwise until free from its socket. The bulb may then be withdrawn from the trap.



Replacing the LED bulb is the opposite of removal. Once the new bulb has been inserted, power can then be restored to the trap.

REPLACEMENT PARTS

Sticky board type: 135-000249
(PK3 Sunburst Sticky Board White)
Bulb type: 130-000340
(QBL LED 365nm E27 10W Bulb 100-240V)

To ensure safe use and optimal performance, only fit the above original parts.

GUARANTEE

All PestWest traps are guaranteed for 3 years (excluding LED tubes/bulbs and sticky boards). Manufacturer reserves the right to vary model specifications without notice.

Sunburst - Notice d'instructions

Notice d'instructions et de maintenance. Débrancher impérativement l'appareil avant sa maintenance.

SUNBURST®

SÉCURITÉ

TOUS LES DÉSINSECTISEURS PESTWEST® SONT ENTIÈREMENT ISOLÉS D'UN POINT DE VUE ÉLECTRIQUE (APPAREILS ÉLECTRIQUES APPARTENANT À LA CLASSE I). CEPENDANT, CERTAINES PRÉCAUTIONS DOIVENT ÊTRE PRISES :

- **Débrancher l'appareil avant la maintenance ou l'entretien.**
- **Garder hors de portée des enfants.**
- **L'ampoule PestWest QBL LED émet une lumière ultraviolette dans le domaine des UVA à une longueur d'onde de 365 nm, qui peut être nocive pour la peau et les yeux, éviter une exposition prolongée à proximité immédiate.**
- **Ne pas installer à proximité d'une zone pouvant présenter une dangereuse concentration de gaz inflammables ou de poussières.**
- **Vérifier que l'appareil est convenablement mis à la terre.**
- **Le Sunburst peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, auditives ou mentales réduites, ou dénuées d'expérience ou de connaissance du produit, si elles sont informées des risques existants et ont pu bénéficier d'instructions ou d'une supervision préalable quant à une utilisation sûre.**
- **Dans le cas où le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé uniquement par le fabricant, un agent agréé et compétent ou une personne qualifiée afin d'éviter tout risque.**
- **S'assurer que l'opérateur dispose d'une position sûre et adaptée lorsqu'il intervient sur l'appareil.**

- **Ne pas laisser les plaques de glu se saturer d'insectes morts. Changer les plaques à intervalles réguliers suivant le niveau de capture ou au moins toutes les 6 - 8 semaines. Utiliser uniquement des plaques de glu PestWest®.**
- **Le Sunburst est destiné exclusivement à une utilisation à l'intérieur des locaux.**
- **Cet appareil ne convient pas pour une utilisation dans des granges, étables ou autres endroits similaires.**
- **Un entretien simple mais régulier permet de conserver l'aspect esthétique de l'appareil. Pour cela, essuyer le corps de l'appareil avec un chiffon humide et un détergent doux ou un produit de nettoyage adapté. Ne pas utiliser d'abrasif ou de tampon à recurer.**
- **Une évaluation des risques pour les espèces non ciblées doit être réalisée avant l'installation.**

DESCRIPTION DU PRODUIT

Tous les appareils PestWest utilisent des matériaux de très haute qualité. Le châssis du Sunburst est en acier électrozingué, laqué par électrodéposition d'une poudre de polyester.

Le Sunburst est équipé d'une ampoule QBL LED 10W avec un culot E27 qui présente un pic d'émission à une longueur d'onde de 365 nm. Cette ampoule est conçue suivant la forme habituelle utilisée par les ampoules fluorescentes compactes conventionnelles. Elle contient 6 barrettes de 10 LED, ce qui lui permet d'émettre de la lumière à 360°. L'utilisation d'un nombre important d'émetteurs LED (60 par ampoule) permet de faire fonctionner chaque puce LED à une intensité plus faible sans compromettre l'émission totale d'UV pour une attraction sur les insectes volants supérieure. Grâce à sa meilleure efficacité énergétique, l'ampoule ne consomme que 10 W, contre 20 W pour une ampoule fluorescente E27 équivalente.

L'appareil est muni d'une plaque de glu PestWest dont l'adhésif a été spécialement formulé pour être compatible avec des LED afin d'optimiser la capture des insectes volants attirés.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

PLAGE DE TENSION	100 - 240 V
GAMME DE FRÉQUENCES	50 - 60 Hz
CONSOMMATION ÉLECTRIQUE (@230 V 50 Hz)	10 W
INDICE DE PROTECTION	20
CLASSIFICATION ÉLECTRIQUE	CLASSE 1
TEMPÉRATURES AMBIANTES DE FONCTIONNEMENT	0 à + 40 °C
ZONE DE COUVERTURE	35 - 40 m²
PLAQUE DE GLU (x1)	PLAQUE DE GLU BLANCHE SUNBURST RÉFÉRENCE : 135-000249; PAR 3
TYPE D'AMPOULE (x1)	AMPOULE QBL LED 365 nm, E27, 10W, 100 - 240V RÉF. : 130-000340
MONTAGE DE L'APPAREIL	Mural / Posé
DIMENSIONS DE L'APPAREIL	H : 310 L : 230 mm P : 100 mm
POIDS	1,8 kg (net)

RETRAIT DU MATÉRIEL D'EMBALLAGE

Chaque modèle est inspecté et emballé avec soin avant de quitter nos locaux. A la réception de l'appareil, vérifier que le carton d'emballage extérieur ne porte pas de traces évidentes de dégradations durant le transport. Extraire l'appareil en prenant soin de retirer tous les éléments d'emballage.

MODE DE FONCTIONNEMENT

Le principe des désinsectiseurs repose sur l'attraction exercée par la lumière et plus particulièrement la lumière UV sur les insectes volants. Les insectes étant toujours actifs la nuit, les désinsectiseurs doivent fonctionner continuellement, 24 heures par jour.

POSITIONNEMENT

L'efficacité de l'appareil peut être affectée par l'intensité d'autres sources lumineuses, la lumière du jour par exemple. Il convient par conséquent d'installer l'appareil là où la compétition avec d'autres sources lumineuses est limitée. En zones alimentaires, le désinsectiseur devrait se trouver près des zones de préparation des aliments mais pas directement au-dessus. Il doit éloigner les insectes des aliments et ne pas les attirer vers ces derniers. Observer les zones de regroupement des insectes et placer, si possible, l'appareil à proximité.

L'appareil devrait être placé en position d'interception entre les zones où se trouvent les aliments et celles où les mouches sont susceptibles de pénétrer, c'est-à-dire près des portes et fenêtres ouvertes sur l'extérieur, notamment en cas de présence de conteneurs à déchets. Placer l'appareil à un endroit accessible pour faciliter sa maintenance et limiter les risques et non pas par exemple au-dessus des machines de production.

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

L'appareil est fourni avec un câble d'alimentation secteur amovible de 2 mètres

Sunburst - Notice d'instructions

Notice d'instructions et de maintenance. Débrancher impérativement l'appareil avant sa maintenance.

SUNBURST®

de long, dont un embout se termine par une fiche conforme à l'alimentation électrique locale. L'appareil fonctionne à partir d'une alimentation de 100 - 240 V, 50 - 60 Hz. S'il est nécessaire de rallonger le câble d'alimentation, cette opération doit être effectuée par un électricien compétent. Si une prise moulée du câble doit être retirée, celle-ci doit être mise au rebut conformément. Lorsque l'appareil est installé, s'assurer que le cordon est parfaitement en place.

INSTALLATION

Le Sunburst est conçu pour être posé sur une surface plane ou pour être fixé au mur.

En cas d'installation murale, marquer les points de fixation nécessaires sur la surface de montage à l'aide du gabarit fourni. Percer à une profondeur de 40 mm à l'aide d'une mèche de 5,5 mm. Placer les chevilles en plastique dans le mur, puis visser les vis dans les chevilles en plastique en laissant la tête de la vis apparaître hors du mur d'environ 10 mm. L'appareil peut maintenant être accroché sur les vis par le biais des orifices en forme de trous de serrure.

Remarque : Si le mur est en placoplâtre ou de construction similaire, il est recommandé d'utiliser des pièces de fixation adaptées pour bien sécuriser l'appareil au mur. Lorsque l'appareil est correctement installé, retirer le papier protecteur de la plaque de glu (voir paragraphe "**CHANGEMENT DE LA PLAQUE DE GLU**") et mettre l'appareil sous tension.

MAINTENANCE ET ENTRETIEN

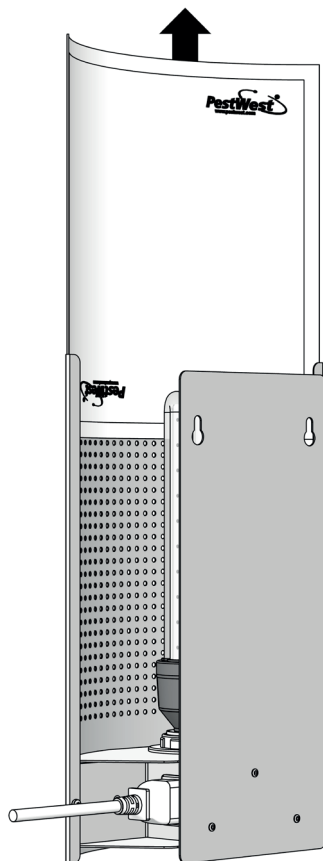
Un entretien simple mais régulier permet de conserver l'aspect esthétique des appareils. Toujours débrancher l'appareil avant sa maintenance ou son entretien. Utiliser un chiffon humide et un détergent doux ou un produit de nettoyage adapté. Ne pas utiliser d'abrasif ou de tampon à recurer. L'ampoule LED QBL doit être remplacée au moins une fois tous les 2 ans. Il est recommandé de noter la date de mise en fonctionnement de l'appareil pour des besoins ultérieurs, une étiquette située sous la base de l'appareil est prévue pour cela.

CHANGEMENT DE LA PLAQUE DE GLU

Installer uniquement des plaques de glu PestWest® pour garantir une efficacité et un fonctionnement optimaux du Sunburst. La plaque de glu de cet appareil a été développée en conjonction avec le tube LED QBL pour fournir les meilleures performances possibles. L'utilisation de tout autre plaque de glu aura un impact négatif sur les performances de l'appareil.

Débrancher l'appareil avant la maintenance. Les plaques de glu doivent être changées lorsqu'elles sont pleines ou au moins toutes les 6 à 8 semaines. Une inspection régulière des plaques de glu est recommandée. Utiliser des plaques de glu PestWest LED adaptées.

Pour retirer la plaque de glu usagée du piège, il suffit de la faire glisser verticalement hors du cache courbé de l'avant de l'appareil.



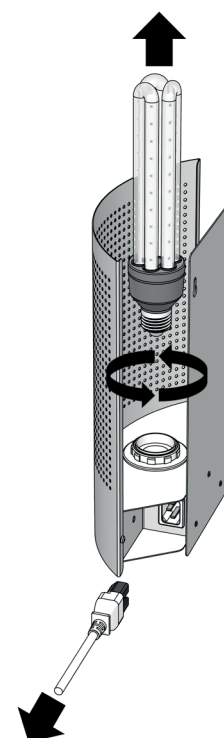
Retirer soigneusement le papier adhésif protecteur de la face avant de la nouvelle plaque de glu afin de révéler sa surface engluée. S'assurer que le logo PestWest est en position horizontale et la surface engluée fait face à l'ampoule, puis insérer la plaque de glu entre les glissières situées derrière le cache courbé de l'appareil. Le changement est maintenant terminé.

CHANGEMENT DE L'AMPOULE LED QBL

Débrancher l'appareil avant la maintenance. Il est impératif de noter que les ampoules LED sont fondamentalement différentes des tubes fluorescents. Omettre de débrancher l'appareil de l'alimentation secteur lors du retrait ou de l'insertion d'une ampoule risque fort d'endommager définitivement les LED. Cela entraînera des dommages irréparables de l'ampoule LED.

Débrancher l'appareil avant la maintenance.

Saisir la base en plastique de l'ampoule et la dévisser dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à l'extraire de sa douille. L'ampoule peut alors être retirée du piège.



Installer l'ampoule LED neuve en suivant la procédure inverse de celle décrite pour son retrait. Lorsque l'ampoule est correctement vissée, l'appareil peut être remis sous tension.

CONSOMMABLES

Référence de la plaque de glu : 135-000249, (plaque de glu blanche Sunburst – par paquet de 3)

Référence pour l'ampoule LED : 130-000340 (QBL LED 365 nm, E27, 10W, 100 - 240V) Utiliser uniquement les pièces d'origine décrites ci-dessus afin de préserver la sûreté de l'appareil et de garantir des performances optimales.

GARANTIE

Tous les appareils PestWest sont garantis pendant 3 ans (hors ampoules / tubes LED et plaques de glu). Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques des appareils sans notification préalable.

Sunburst - Istruzioni per l'uso

Istruzioni per l'uso e la manutenzione - Spegnerla macchina prima di effettuare la manutenzione

SUNBURST®

PRECAUZIONI

TUTTE LE TRAPPOLE PESTWEST SONO COMPLETAMENTE ISOLATE, ELETTRODOMESTICI DI CLASSE 1, TUTTAVIA, DEVONO ESSERE OSSERVATE ALCUNE PRECAUZIONI

- **Spegnerla macchina prima di effettuare interventi di manutenzione o pulizia.**
- **Tenere fuori dalla portata dei bambini.**
- **La lampadina LED QBL produce luce ultravioletta nella regione UVA a una lunghezza d'onda di 365 nm, che può essere dannosa per la pelle e gli occhi, evitare l'esposizione prolungata a distanza ravvicinata.**
- **Non installare in luoghi in cui è probabile che si verifichino concentrazioni pericolose di gas o polveri infiammabili.**
- **Assicurarsi che l'unità sia correttamente messa a terra.**
- **Sunburst può essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza se supervisionate o istruite sull'uso sicuro dell'unità e se comprendono i pericoli connessi.**
- **Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da personale qualificato per evitare pericoli.**
- **Assicurarsi che gli operatori dispongano di una piattaforma di lavoro adeguata e sicura quando lavorano sulle macchine.**
- **Non permettere che le piastre collanti si riempiano eccessivamente di insetti morti. Cambiarle a intervalli regolari in base alla cattura o almeno ogni 6-8 settimane. Assicurarsi che le piastre collanti PestWest siano montate come ricambio.**
- **Sunburst è progettata esclusivamente per uso interno.**
- **Non adatto all'uso in fienili, stalle e luoghi simili.**

- **Per mantenere l'aspetto attraente dell'unità, pulirla con la frequenza necessaria. Utilizzare un panno inumidito con acqua e detergente o un detergente adatto. Non utilizzare prodotti abrasivi.**

- **Prima dell'installazione è necessario effettuare una valutazione del rischio per le specie non bersaglio.**

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Tutte le trappole per mosche PestWest sono realizzate con materiali di altissima qualità. La struttura della Sunburst è realizzata con finitura verniciata a polvere in poliestere conforme su un telaio Zintec (resistente alla ruggine).

Sunburst è dotato di una lampadina QBL LED da 10 W E27 con una lunghezza d'onda massima di 365 nm. Questa lampadina è realizzata con il familiare fattore di forma utilizzato nelle lampadine fluorescenti compatte convenzionali. La lampadina contiene 6 stringhe di 10 LED, che le consentono di emettere luce a 360°. Utilizzando un gran numero di emettitori LED (60 per lampadina) è possibile far funzionare ogni chip LED a un'intensità più morbida senza compromettere l'emissione UV totale e fornendo superiori prestazioni di cattura delle mosche. Con la sua efficienza energetica migliorata, la lampadina consuma solo 10 W di potenza, rispetto ai 20 W della lampadina fluorescente E27 equivalente.

L'unità è dotata di un pannello adesivo PestWest rivestito con un adesivo formulato appositamente per l'uso con i LED, per ottimizzare la cattura delle mosche da parte del sistema.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

CAMPO DI TENSIONE	100-240V
GAMMA DI FREQUENZA	Frequenza
CONSUMO ENERGETICO (@230V 50Hz)	10W
GRADO DI PROTEZIONE INGRESSO	20
CLASSIFICAZIONE	CLASSE 1
TEMPERATURE AMBIENTE DI FUNZIONAMENTO	0-40°C
AREA DI COPERTURA	35-40m²
PANNELLO ADESIVO DI RICAMBIO (1 QTY)	35-000249 (PK3 SUNBURST PANNELLO ADESIVO BIANCO)
LAMPADINA DI RICAMBIO (1 QTY)	130-000340 (LED QBL 365nm LAMPADINA E27 10W 100-240V)
METODO DI MONTAGGIO	A P ARETE O L IBERO IN PIEDI
DIMENSIONI DELL'UNITÀ	L:230 XA:310 XP:100 mm
PESO	1,8 KG SENZA SCATOLA

DISIMBALLAGGIO DELL'UNITÀ

Ogni unità viene attentamente ispezionata e imballata prima di lasciare la nostra

fabbrica. Prima di BUTTARE la scatola esterna, esaminare per evidenti prove di danni da trasporto. Rimuovere l'unità e prestare particolare attenzione alla rimozione di tutti i materiali di imballaggio prima di installare l'unità.

MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO

Le trappole elettriche funzionano sul principio che la maggior parte degli insetti volanti è attratta dalla luce, in particolare dall'estremità ultravioletta (UV) dello spettro luminoso. Poiché gli insetti sono attivi e volano di notte, le trappole dovrebbero essere lasciate in funzione 24 ore al giorno.

POSIZIONE

L'efficienza dell'unità può essere influenzata dall'intensità di altre fonti di luce, ad esempio: luce diurna. Pertanto, l'unità dovrebbe essere montata dove la competizione con altre fonti di luce è ridotta al minimo. Nelle aree alimentari, montare l'unità vicino, ma non direttamente sopra, superfici di cibo o di preparazione esposte (preferibilmente per attirare le mosche lontano dalle aree sensibili piuttosto che verso di esse).

Osserva dove le mosche tendono a radunarsi e, se possibile, posiziona la tua trappola per mosche in quell'area o nelle sue vicinanze.

Posiziona le unità vicino e dove è probabile che le mosche riescano ad accedere, ad esempio: porte e finestre che si aprono verso l'esterno, in particolare aree con cassonetti. Posiziona la trappola dove può essere facilmente raggiunta e non sopra macchinari in funzione dove l'accesso potrebbe essere difficile o pericoloso.

FORNITURA ELETTRICA

L'unità è dotata di un cavo di ingresso rimovibile da 2 metri con un connettore per adattarsi alla fornitura elettrica locale. L'unità funziona con un'alimentazione da 100-240 V 50-60 Hz. Se è necessario estendere il cavo di ingresso, deve farlo un elettricista competente. Se una spina stampata viene rimossa dal cavo in dotazione, questa deve essere smaltita in modo sicuro. Assicurarsi che, una volta installato, il cavo di alimentazione sia fissato adeguatamente.

INSTALLAZIONE

Il modello Sunburst è progettato per essere utilizzato sia appoggiato su una superficie piana che montato a parete.

Se si monta l'unità a parete, segnare i punti di fissaggio necessari sulla superficie di montaggio utilizzando il modello fornito. Forare fino a una profondità di 40mm (1 5/8") utilizzando una punta da trapano da 5,5 mm (7/32"). Posizionare i tasselli di plastica nella parete, quindi avvitare le viti nei tasselli di plastica lasciando la testa della vite a circa 10 mm dalla parete. L'unità ora si aggancerà alle viti grazie alla funzione a foro di serratura.

Sunburst - Istruzioni per l'uso

Istruzioni per l'uso e la manutenzione - Spegnerla la macchina prima di effettuare la manutenzione

SUNBURST®

Nota: se la parete è in cartongesso o con partizioni a montanti, ecc., devono essere utilizzati fissaggi adatti per garantire la sicurezza dell'unità. Una volta installata saldamente l'unità, rimuovere la carta protettiva dal pannello adesivo (vedere la sezione **"SOSTITUZIONE DEL PANNELLO ADESIVO"**) e accendere l'unità.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Per mantenere l'aspetto attraente dell'unità, pulisci e spolvera con la frequenza necessaria. Spegni sempre la macchina per la manutenzione o la pulizia. Usa un panno inumidito con acqua e detergente o un detergente adatto. Non usare prodotti abrasivi.

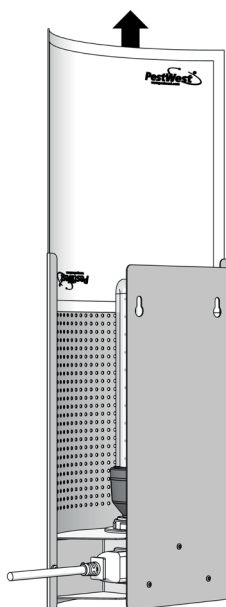
La lampadina QBL LED nell'unità dovrebbe essere sostituita almeno una volta ogni 2 anni. Si raccomanda di annotare la data di installazione per riferimento futuro, c'è un'etichetta sulla parte inferiore dell'unità a questo scopo.

SOSTITUZIONE DELLA PIASTRA COLLANTE

Installare sempre le piastre collanti PestWest per garantire la massima efficienza e le massime prestazioni della trappola. La piastra collante in questa trappola è stata sviluppata insieme alla lampadina LED PestWest QBL per fornire le massime prestazioni possibili. L'utilizzo di qualsiasi altra piastra collante avrà un impatto negativo sulle prestazioni della trappola.

Spegnerla la macchina prima della manutenzione. Le piastre collanti devono essere cambiate quando sono piene o almeno ogni 6-8 settimane. Si raccomandano ispezioni regolari della piastra collante. Assicurarsi che vengano utilizzate le piastre collanti PestWest come sostituti.

Per rimuovere la vecchia piastra collante dalla trappola, è sufficiente farla scorrere verticalmente fuori dal coperchio anteriore curvo.



Rimuovere con attenzione la carta dalla facciata anteriore del nuovo pannello adesivo per rivelare la superficie collante. Assicurandosi che il logo PestWest sia orientato orizzontalmente, far scorrere il pannello adesivo nelle guide sul retro della copertura anteriore curva, assicurandosi che la superficie adesiva sia rivolta verso la lampadina. La modifica è ora completa.

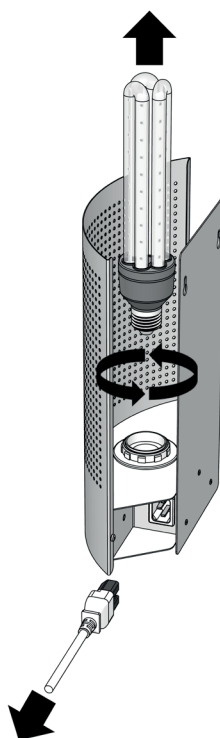
SOSTITUZIONE DELLA LAMPADINA LED UV



Spegnerla la macchina prima di effettuare la manutenzione. È necessario notare che le lampadine a LED sono diverse dalle lampadine fluorescenti, la mancata disconnessione dell'unità dall'alimentazione quando si rimuove o si inserisce una lampadina rischia di danneggiare in modo permanente i LED. Ciò danneggerà irreparabilmente la lampadina LED.

Spegnerla la macchina prima di effettuare la manutenzione.

Afferrare la base di plastica della lampadina e svitarla in senso antiorario fino a liberarla dal suo alloggiamento. La lampadina può quindi essere estratta dalla trappola.



La sostituzione della lampadina LED è l'opposto della rimozione. Una volta inserita la nuova lampadina, è possibile ripristinare l'alimentazione alla trappola.

PARTI DI RICAMBIO

Tipo di pannello adesivo: 135-000249 (PK3 Sunburst Sticky Board Bianco)
Tipo di lampadina: 130-000340 (Lampadina QBL LED 365nm E27 10W 100-240V)

Per garantire un utilizzo sicuro e prestazioni ottimali, montare esclusivamente i ricambi originali sopra indicati.

GARANZIA

Tutte le trappole PestWest sono garantite per 3 anni (esclusi tubi/ lampadine LED e pannelli adesivi).

Il produttore si riserva il diritto di modificare le specifiche del modello senza preavviso.

Sunburst - Instrucciones de uso

Instrucciones de uso y mantenimiento - Desconecte el aparato antes de realizar el mantenimiento



PRECAUCIONES

TODOS LOS APARATOS DE PESTWEST SON APARATOS DE CLASE I QUE ESTÁN AISLADOS ELÉCTRICAMENTE, SIN EMBARGO SE DEBEN TENER EN CUENTA LAS SIGUIENTES PRECAUCIONES:

- Apague el aparato antes de hacerle mantenimiento o limpieza.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- El tubo compacto QBL LED emite luz ultravioleta UV-A en una longitud de onda crítica de 370nm que puede ser dañina para la piel y los ojos.
- Evite la exposición prolongada cerca de esta luz. No instalar el aparato donde pueden darse concentraciones peligrosas de gases o polvos inflamables.
- Asegúrese de que el aparato este correctamente conectado a tierra.
- El Sunburst puede ser utilizado por personas con capacidades físicas o mentales reducidas o sin experiencia o conocimiento, siempre y cuando hayan recibido supervisión y formación sobre el uso del aparato de forma segura y entiendan los peligros que supone.
- Si el cable esta dañado, éste debe ser reemplazado por el fabricante, el proveedor o un agente cualificado a fin de evitar daños.
- Asegúrese que los operarios estén sobre una plataforma estable cuando trabajen con el aparato.
- No permita que la tabla adhesiva se llene en exceso con insectos. Cambie la tabla por lo menos cada 6-8 semanas, o antes si es necesario. Utilice los recambios originales de PestWest.
- El Sunburst es para uso en interiores exclusivamente.

- El aparato no es apto para galpones, establos o sitios similares.
- Para mantener la apariencia atractiva del aparato, límpielo con un trapo humedecido con agua y detergente o un limpiador apropiado con la frecuencia necesaria. No utilice estropajos o limpiadores abrasivos.
- Previa a la instalación del aparato, se recomienda llevar a cabo una evaluación del riesgo para especies no diana.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Todos los aparatos mata-insectos de PestWest están fabricados con materiales de la mas alta calidad. El chasis es de acero zintec resistente a la oxidación con un acabado de pintura de poliéster.

El Sunburst está equipado con el tubo compacto QBL LED E27 de 10W, con una longitud de onda pico de 365 nm. Este tubo tiene un forma familiar similar al de los tubos fluorescentes compactos convencionales. Contiene 6 tiras de 10 LED cada una, lo que le permite emitir luz en 360°. El uso de un gran número de emisores LED (60 por tubo) permite que cada chip LED funcione a una intensidad más baja sin comprometer la emisión total de UV, lo que mejora su rendimiento en la captura de insectos. Gracias a su mayor eficiencia energética, el tubo consume solo 10W de potencia, en comparación con los 20W de una bombilla fluorescente E27 equivalente.

El aparato emplea una tabla adhesiva de PestWest diseñada para funcionar de forma óptima con luz UVA LED.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

VOLTAJE	100-240V
FRECUENCIA	50-60Hz
CONSUMO	10W
GRADO DE PROTECCIÓN IP	20
CLASIFICACIÓN	CLASE 1
TEMPERATURA AMBIENTE DE FUNCIONAMIENTO	0 a 40°
COBERTURA	35-40m ²
TABLA ADHESIVA (x1)	135-000249 (TABLA ADHESIVA LED PARA SUNBURST)
TUBO LED (x1)	130-000340 (TUBO COMPACTO QBL LED 10W E27)
MONTAJE	MONTAJE EN PARED O EN SOBREMESA
DIMENSIONES	230 x 310 x 100mm
PESO	1,8kg

DESEMBALAJE

Cada aparato es inspeccionado cuidadosamente antes de salir de nuestra fábrica. Antes de desechar el embalaje exterior, examínelo para ver si hay daños producidos en el transporte. Preste una atención especial a la extracción de todos los materiales de embalaje antes de instalar el aparato.

FUNCIONAMIENTO

Las trampas de moscas eléctricas funcionan en base al principio de que la mayoría de los insectos voladores son atraídos hacia la luz, especialmente hacia la luz del espectro ultravioleta (UV). Para una mayor efectividad, las trampas de moscas deben dejarse en funcionamiento continuo las 24 horas del día.

COLOCACIÓN

La eficacia de la trampa de moscas puede verse afectada por la intensidad de otras fuentes competitivas de luz, ya sea natural o artificial. Es conveniente, por lo tanto, colocar el aparato donde la competencia de otras fuentes sea mínima. En áreas de preparación de alimentos, coloque el aparato junto a, pero no directamente encima de, las superficies de preparación, preferiblemente para atraer a las moscas fuera de zonas sensibles en vez de hacia ellas.

Fíjese dónde se congregan las moscas, y si es posible, coloque el aparato allí o lo más cerca posible. Coloque el aparato en una posición donde intercepte los principales puntos de entrada de insectos, por ejemplo, cerca de puertas y ventanas que den al exterior, especialmente si dan a lugares donde se guarda la basura. Coloque el aparato en un lugar que sea accesible para su mantenimiento.

SUMINISTRO ELÉCTRICO

El aparato se suministra con un cable de 2m con enchufe, y funciona con un suministro eléctrico de 220-240 voltios y 50-60Hz. Si es necesario alargar el cable, se recomienda que lo haga un electricista competente. Asegúrese de que, una vez instalado el aparato, el cable quede bien sujeto.

INSTALACIÓN

El Sunburst está diseñado para colocarse sobre una superficie plana o montado en la pared.

Si se va a montar en la pared, marque los puntos de fijación necesarios en la superficie de montaje utilizando la plantilla proporcionada. Perfore a una profundidad de 40 mm con una broca de 5,5 mm. Inserte los tacos de plástico en los orificios y luego atornille los tornillos en los tacos, dejando la cabeza del tornillo aproximadamente 10 mm separada de la pared. Gracias a la ranura en forma de ojo de cerradura, la unidad se colgará sobre los tornillos. Si la pared es de yeso, tabique de madera, etc., deben utilizarse fijaciones adecuadas para garantizar que

Sunburst - Instrucciones de uso

Instrucciones de uso y mantenimiento - Desconecte el aparato antes de realizar el mantenimiento



la unidad quede bien sujeta. Una vez que la unidad esté instalada de forma segura, retire el papel protector de la tabla adhesiva (consulte la sección “CAMBIO DE LA TABLA ADHESIVA”) y encienda la unidad.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Para mantener el aspecto atractivo del aparato, límpielo con un trapo humedecido con agua y detergente o un limpiador suave. No use trapos o limpiadores abrasivos.

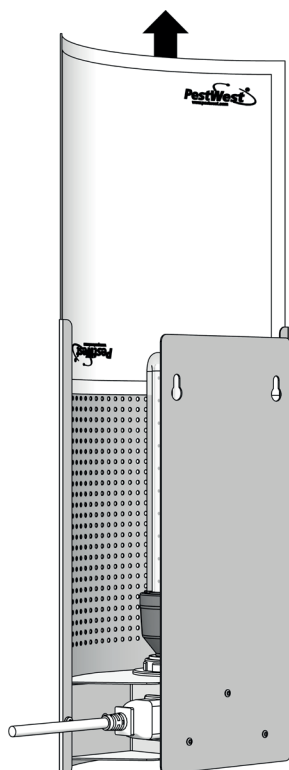
El tubo compacto LED QBL se debe cambiar al menos una vez cada 2 años. Se recomienda llevar un registro de la fecha del cambio del tubo para consultarlo en el futuro. En la base del aparato encontrará una etiqueta para poder anotar la fecha del cambio del tubo.

CAMBIO DE LA TABLA ADHESIVA

Siempre instale tablas adhesivas PestWest para garantizar la máxima eficiencia y rendimiento de la trampa. La tabla adhesiva de esta trampa ha sido desarrollada en conjunto con la bombilla PestWest QBL LED para ofrecer el mejor desempeño posible. Usar cualquier otra tabla adhesiva afectará negativamente el rendimiento de la trampa.

Antes de realizar el mantenimiento, apague el aparato. Las tablas adhesivas deben cambiarse cuando estén llenas o al menos cada 6-8 semanas. Se recomienda realizar inspecciones periódicas de la tabla adhesiva. Asegúrese de utilizar tablas adhesivas PestWest como repuestos.

Para retirar la tabla adhesiva usada de la trampa, simplemente deslícela verticalmente hacia afuera de la cubierta frontal curva.



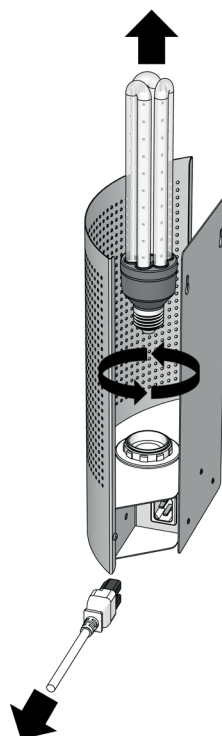
Con cuidado, retire el papel protector de la cara frontal de la nueva tabla adhesiva para exponer la superficie con el adhesivo. Asegurándose de que el logotipo de PestWest esté orientado horizontalmente, deslice la tabla adhesiva dentro de los rieles en la parte trasera de la cubierta frontal curva, asegurándose de que la superficie adhesiva quede frente a la bombilla. El cambio está ahora completo.

CAMBIO DEL TUBO COMPACTO

Desconecte el aparato antes de realizar el mantenimiento. Recuerde que los tubos compactos LED no son como los tradicionales. Si se desconecta el aparato mientras se retira o se coloca el tubo, es probable que los LEDs se dañen de forma permanente. Esto resultará en que el tubo quedará dañado e irreparable.

Desconecte el aparato antes de realizar el mantenimiento.

Sujete la base de plástico del tubo compacto y desenrózquelo en sentido antihorario hasta liberarla de su casquillo. A continuación, retírelo de la trampa.



Para reemplazar el tubo compacto LED, siga el proceso inverso al de la extracción. Una vez que el nuevo tubo haya sido insertado, puede conectar de nuevo la trampa a la corriente.

RECAMBIOS

Tablas adhesivas: 135-000249 (Tabla Adhesiva LED para Sunburst)

Tubo LED: 130-000340 (Tubo compacto QBL LED 10W E27)

Para garantizar la máxima eficiencia de la trampa, utilice solo los recambios originales arriba indicados.

GARANTÍA

Todos los dispositivos PestWest disponen de una garantía de 3 años (excluyendo los tubos de luz ultravioleta y las tablas adhesivas). El fabricante se reserva el derecho de variar las especificaciones del producto sin previo aviso.

Sunburst – Gebrauchsanleitung

Bitte schalten Sie das Gerät vor jeder Wartung aus.



VORSICHTSMASSNAHMEN ALLE FLUGINSEKTENVERNICHTER VON PESTWEST SIND VOLLSTÄNDIG ISOLIERTE GERÄTE DER SCHUTZKLASSE I. DENNOCH SOLLTEN FOLGENDE GRUNDLEGENDE SICHERHEITSMASSNAHMEN BEACHTET WERDEN:

- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie Wartungs- oder Reinigungsarbeiten durchführen.
- Von Kindern fernhalten.
- Das QBL-LED-Leuchtmittel erzeugt ultraviolettes Licht im UV-A-Bereich (365 nm), das bei direktem und längerem Kontakt schädlich für Haut und Augen sein kann. Vermeiden Sie daher längere Nähe in geringem Abstand.
- Nicht an Orten installieren, an denen mit gefährlich hohen Konzentrationen brennbarer Gase oder Stäube zu rechnen ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist.
- Der Sunburst-Fluginsektenvernichter darf von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. ohne entsprechende Erfahrung oder Kenntnisse benutzt werden, sofern sie Beaufsichtigung oder Anweisungen zum sicheren Gebrauch erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Achten Sie bei Arbeiten an dem Gerät stets auf einen sicheren und stabilen Arbeitsplatz.
- Lassen Sie die Klebeflächen nicht zu voll mit toten Insekten werden. Wechseln Sie sie regelmäßig aus – je nach Fangenfolg oder mindestens alle 6–8 Wochen. Verwenden Sie ausschließlich PestWest-Klebeflächen als Ersatz.
- Der Sunburst-Fluginsektenvernichter

ist ausschließlich für den Innenbereich konzipiert.

- Nicht geeignet für den Einsatz in Ställen, Scheunen oder ähnlichen Umgebungen.
- Um das ansprechende Erscheinungsbild der Falle zu erhalten, reinigen Sie das Gehäuse bei Bedarf. Verwenden Sie dazu ein mit Wasser und Reinigungsmittel befeuchtetes Tuch oder einen handelsüblichen Reiniger. Keine scheuernden Schwämme oder abrasive Mittel benutzen.
- Vor der Installation ist eine Risikobewertung hinsichtlich nicht zu bekämpfender Spezies durchzuführen.

PRODUKTBESCHREIBUNG

Alle PestWest-Fluginsektenvernichter werden aus hochwertigen Materialien gefertigt. Das Gehäuse der Sunburst besteht aus einem Zintec-Stahlchassis (korrosionsbeständig) mit einer widerstandsfähigen Polyester-Pulverbeschichtung.

Die Sunburst ist mit einer QBL-LED-10W-E27-Lampe (365 nm) ausgestattet. Dieses Leuchtmittel hat die bekannte Form einer herkömmlichen Kompaktleuchtstofflampe. Es enthält 6 Reihen à 10 LEDs, wodurch ein 360°-Abstrahlwinkel erreicht wird. Die 60 LED-Chips laufen jeweils in niedriger Leistung, was die Gesamt-UV-Leistung aufrechterhält und eine hervorragende Fangleistung erzielt. Dank verbesserter Energieeffizienz verbraucht das Leuchtmittel nur 10 W, während eine vergleichbare E27-Leuchtstofflampe 20 W benötigt.

Im Gerät befindet sich eine PestWest-Klebefläche, deren Klebstoff speziell für den Einsatz mit LED-Licht entwickelt wurde, um den bestmöglichen Fangenfolg zu erzielen.

TECHNISCHE DATEN

Spannungsbereich	100–240 V
Frequenzbereich	50–60 Hz
Leistungsaufnahme (bei 230 V/50 Hz)	10 W
Schutzart (IP)	IP 20
Schutzklasse	Klasse I
Umgebungstemperatur	0 °C bis +40 °C
Abdeckungsbereich	35–40 m ²
Ersatz-Klebefläche (1 Stück)	135-000249 (PK3 Sunburst Sticky Board White)
Ersatz-LED-Leuchtmittel (1 Stück)	130-000340 (QBL LED 365 nm E27 10 W 100–240 V)
Montagemethode	Wandmontage oder freistehend
Abmessungen (B×H×T)	230 × 310 × 100 mm
Gewicht	1,8 kg (ohne Verpackung)

AUSPACKEN DES GERÄTS

Jedes Gerät wird vor dem Verlassen des Werks sorgfältig geprüft und verpackt. Untersuchen Sie die Außenverpackung auf mögliche Transportschäden, bevor Sie sie entsorgen. Nehmen Sie das Gerät heraus und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial, bevor Sie die Falle installieren.

FUNKTIONSWEISE

Elektrische Fluginsektenvernichter nutzen das Prinzip, dass die meisten Fluginsekten von Licht angezogen werden, insbesondere von UV-Licht im ultravioletten Bereich. Da Insekten auch nachts aktiv sind, sollten die Fallen rund um die Uhr in Betrieb bleiben.

STANDORTWAHL

Die Effizienz der Falle kann durch andere Lichtquellen (z. B. Tageslicht) beeinträchtigt werden. Montieren Sie die Falle daher an einem Ort, an dem die Konkurrenz durch andere Lichtquellen möglichst gering ist. In Lebensmittelbereichen sollte die Falle in der Nähe, jedoch nicht direkt über offenem Essen oder Arbeitsflächen platziert werden, vorzugsweise so, dass die Insekten von empfindlichen Bereichen weg statt dorthin gelockt werden.

Beobachten Sie, wo sich Fliegen bevorzugt aufhalten, und positionieren Sie das Gerät dort oder in dessen Nähe. Sinnvoll ist auch die Platzierung in der Nähe von Eingängen, Türen oder Fenstern, die nach außen führen, insbesondere in Bereichen mit Mülltonnen. Achten Sie darauf, dass die Falle leicht zugänglich ist und nicht über Maschinen oder Anlagen hängt, wo Zugang schwierig oder gefährlich sein könnte.

STROMVERSORGUNG

Das Gerät wird mit einem abnehmbaren 2 m langen Netzkabel geliefert, das an die lokale Stromversorgung (100–240 V, 50–60 Hz) angeschlossen wird. Falls das Netzkabel verlängert werden muss, sollte dies nur durch eine qualifizierte Elektrofachkraft erfolgen. Wenn ein fest angebaute Stecker entfernt wird, muss dieser sicher entsorgt werden. Stellen Sie sicher, dass das Kabel nach der Installation sicher fixiert ist.

INSTALLATION

Der Sunburst-Fluginsektenvernichter kann freistehend auf einer ebenen Fläche verwendet oder an der Wand montiert werden.

Wandmontage

1. Verwenden Sie die beigegefügte Schablone, um die Bohrlöcher auf der Wand zu markieren.
2. Bohren Sie die Löcher (Durchmesser 5,5 mm) bis zu einer Tiefe von ca. 40 mm.
3. Setzen Sie die Dübel in die Bohrlöcher und schrauben Sie die Schrauben so weit hinein, dass die Schraubenköpfe ca. 10 mm

Sunburst – Gebrauchsanleitung

Bitte schalten Sie das Gerät vor jeder Wartung aus.

SUNBURST®

4. Hängen Sie die Falle mithilfe der Schlüssellochöffnung an den Schrauben auf.
5. Hinweis: Bei Gipskarton- oder Leichtbauwänden müssen geeignete Befestigungsmittel verwendet werden, um einen sicheren Halt zu gewährleisten.
6. Entfernen Sie die Schutzfolie von der Klebefläche (siehe Abschnitt „Austausch der Klebefläche“) und schalten Sie das Gerät ein.

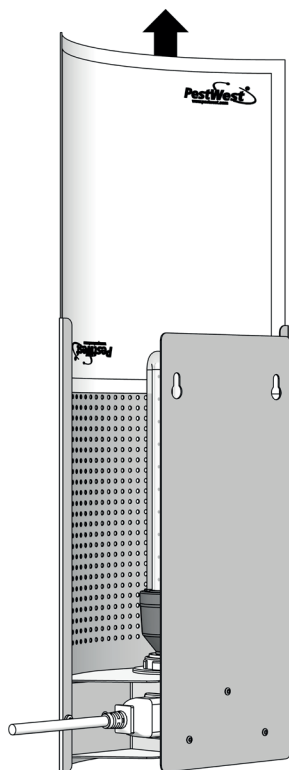
REINIGUNG UND WARTUNG

Um das Gerät optisch ansprechend zu halten, wischen Sie es bei Bedarf ab. Schalten Sie das Gerät stets aus, bevor Sie Wartungs- oder Reinigungsarbeiten durchführen. Verwenden Sie ein mit Wasser und Reinigungsmittel angefeuchtetes Tuch oder einen geeigneten Reiniger. Keine Scheuerschwämme oder abrasiven Mittel verwenden.

Das QBL-LED-Leuchtmittel sollte mindestens alle 2 Jahre gewechselt werden. Notieren Sie das Installationsdatum zu Referenzzwecken; auf der Unterseite des Geräts befindet sich ein entsprechendes Feld.

AUSTAUSCH DER KLEBEFLÄCHE

Verwenden Sie immer PestWest-Klebeflächen, um die optimale Leistung und Effizienz der Falle zu gewährleisten. Die Klebefläche in dieser Falle wurde speziell auf das QBL-LED-Leuchtmittel abgestimmt. Andere Klebeflächen können die Fangleistung beeinträchtigen.



1. Gerät ausschalten.
2. Wechseln Sie die Klebefläche, wenn sie voll ist oder spätestens alle 6–8 Wochen. Regelmäßige Kontrolle wird empfohlen.

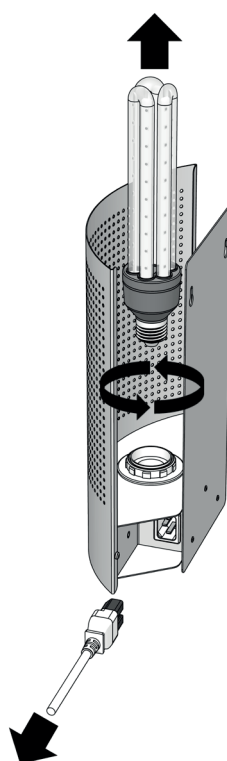
3. Zum Entfernen ziehen Sie die alte Klebefläche einfach senkrecht nach oben aus der gewölbten Frontabdeckung heraus.
4. Entfernen Sie die Schutzfolie von der neuen Klebefläche, sodass die Klebefläche freiliegt. Achten Sie darauf, dass das PestWest-Logo waagrecht ist.
5. Schieben Sie die Klebefläche in die Führungsschienen auf der Rückseite der gewölbten Frontabdeckung, wobei die klebende Seite zum Leuchtmittel zeigen muss.
6. Schalten Sie das Gerät wieder ein.

AUSTAUSCH DES UV-LED-LEUCHTMITTELS



Wichtig: Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie das Leuchtmittel wechseln. Bei LED-Lampen besteht nicht dieselbe Toleranz wie bei Leuchtstoffröhren. Wenn Sie die LED-Lampe unter Spannung einsetzen oder entfernen, kann dies die LEDs dauerhaft beschädigen.

1. Gerät ausschalten.
2. Fassen Sie das Kunststoffgehäuse der Lampe und drehen Sie sie gegen den Uhrzeigersinn, bis sie sich aus der Fassung löst.
3. Entnehmen Sie die Lampe vorsichtig.
4. Setzen Sie die neue LED-Lampe ein, indem Sie sie im Uhrzeigersinn in die Fassung schrauben.
5. Schalten Sie das Gerät wieder ein.



ERSATZTEILE

Klebefläche: 135-000249 (PK3 Sunburst Sticky Board White)

LED-Leuchtmittel: 130-000340 (QBL LED 365 nm E27 10 W 100–240 V)

Verwenden Sie ausschließlich Originalteile, um Sicherheit und optimale Leistung zu gewährleisten.

GARANTIE

Alle PestWest-Fluginsektenvernichter haben 3 Jahre Garantie (ausgenommen LED-Röhren/-Leuchtmittel und Klebeflächen). Der Hersteller behält sich das Recht vor, technische Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen.

Sunburst - Instrukcja obsługi

Instrukcja obsługi i serwisowania - należy zawsze wyłączyć urządzenie przed serwisowaniem

SUNBURST®

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

LAMPY PESTWEST SĄ W PEŁNI IZOLOWANE (URZĄDZENIA KLASY I), MIMO TEGO NALEŻY ZACHOWAĆ PODSTAWOWE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI.

- Wyłączyć urządzenie przed serwisowaniem bądź czyszczeniem.
- Trzymać poza zasięgiem dzieci.
- Światłówka QBL LED emituje promieniowanie ultrafioletowe o długości około 365nm, które może być szkodliwe dla skóry i oczu. Unikać dłuższego przebywania w bliskiej odległości od lampy.
- Nie instalować w miejscach, gdzie istnieje niebezpieczeństwo gromadzenia się pyłów lub gazów wybuchowych.
- Upewnić się czy urządzenie jest właściwie uziemione.
- Urządzenie może być serwisowane przez osoby z niepełnosprawnością ruchową czy umysłową, nie mające doświadczenia i nie znające produktu, pod warunkiem, że odbywa się to pod nadzorem lub otrzymały one odpowiednie instrukcje dotyczące bezpiecznego stosowania produktu oraz związanych z tym zagrożeń.
- Jeśli przewód zasilania jest uszkodzony, powinien być wymieniony przez producenta, jego agenta bądź przedstawiciela, lub osobę posiadającą właściwe kwalifikacje, aby uniknąć zagrożenia dla bezpieczeństwa.
- Upewnić się, że technik ma odpowiednie i bezpieczne stanowisko podczas pracy z urządzeniem.
- Nie dopuszczać do całkowitego zapalenia powierzchni lepu martwymi owadami. W regularnych odstępach czasu, w zależności od ilości wyłapywanych owadów, wymieniać lepy, jednak nie rzadziej niż co 8 tygodni. Upewnić się, że zostały wymienione na właściwe lepy PestWest.

- Urządzenie wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Nie przeznaczone do stosowania w stodołach, stajniach i podobnych obiektach.
- Dla osiągnięcia atrakcyjnego wyglądu lamp, należy je czyścić i myć, tak często jak jest to konieczne. Używać ściereczki nasączonej wodą z odpowiednim detergentem lub środkiem czyszczącym. Nie używać do czyszczenia materiałów ściernych.
- Przed instalacją urządzenia należy dokonać Oceny Ryzyka dla gatunków nie docelowych.

OPIS PRODUKTU

Wszystkie lampy owadobójcze firmy PestWest wykonane zostały przy użyciu materiałów najwyższej jakości. Sunburst jest wykonana z ocynkowanej odpornej na korozję blachy stalowej pokrytej poliestrem.

W lampie Sunburst zastosowano światłówkę QBL LED 10W E27 ze szczytową długością fali 365nm. Światłówka ma podobną konstrukcję do konwencjonalnej fluorescencyjnej światłówki. Światłówka posiada 6 pasków i na każdym znajduje się 10 diod LED, dzięki czemu światłówka emituje promieniowanie UVA w zakresie 360°. Duża ilość diod LED (60 w każdej światłówce) umożliwia łagodniejszą intensywność promieniowania bez wpływu na efektywność i skuteczność wabienia owadów. Pobór mocy takiej światłówki wynosi 10W. Podobna światłówka fluorescencyjna E27 pobiera 20W.

Lep PestWest przeznaczony dla lampy Sunburst QBL ma specjalny klej opracowany właśnie dla lamp z technologią LED.

DANE TECHNICZNE

NAPIĘCIE	100-240V
CZĘSTOTLIWOŚĆ	50-60Hz
POBÓR MOCY (@230V 50Hz)	10W
STOPIEŃ IP	20
KLASA URZĄDZENIA	KLASA 1
ZALECANA TEMPERATURA OTOCZENIA	0 TO DO 40°C
OBSZAR ZABEZPIECZENIA	35-40m ²
ARTYKUŁ I TYP LEPU (1 LEP)	135-000249 (LEP SUNBURST BIAŁY 3SZT. W OPAKOWANIU)
ARTYKUŁ I TYP ŚWIETŁÓWKI (1 ŚWIETŁÓWKA)	130-000340 (ŚWIETŁÓWKA QBL LED 365nm E27 10W 100-240V)
SPOSÓB MOCOWANIA	ŚCIENNY LUB WOLNOSTOJĄCA
WYMIARY URZĄDZENIA	W:230 X H:310 X D:100 mm
WAGA	1,8KG BEZ OPAKOWANIA

ROZPAKOWANIE URZĄDZENIA

Każda lampa jest dokładnie sprawdzana i pakowana przed opuszczeniem naszej fabryki. Przed rozpakowaniem urządzenia należy obejrzeć opakowanie w celu odszukania ewentualnych uszkodzeń powstałych podczas transportu. Po rozpakowaniu należy się upewnić, czy wszystkie elementy opakowania zostały wyjęte z urządzenia.

SPOSÓB DZIAŁANIA

Sposób działania elektrycznych lamp owadobójczych opiera się na tym, iż większość owadów latających wabiona jest przez światło, szczególnie ultrafioletowe o określonej długości fali. Ze względu na to, że owady mogą być aktywne również w nocy, lampy powinny działać 24 h na dobę.

UMIEJSCOWIENIE

Na efektywność lamp mogą mieć wpływ inne źródła światła, np. światło dzienne. Dlatego lampy powinny być ulokowane w miejscach, gdzie dostęp innych źródeł światła jest minimalny lub ograniczony.

W pomieszczeniach, gdzie znajduje się żywność, lampy należy montować blisko, ale nie bezpośrednio nad odkrytą żywnością, najlepiej tak aby odciągać owady od miejsc przygotowywania żywności. Należy dokładnie obserwować miejsca gromadzenia się owadów i w miarę możliwości umieszczać lampy w tych miejscach lub blisko nich. Lokować lampy w pobliżu źródeł napływu owadów do środka pomieszczeń – najczęściej są to drzwi i okna, miejsca składowania odpadów i śmieci. Miejsca zainstalowania lamp powinny być łatwo dostępne, nie bezpośrednio nad pracującymi maszynami, gdzie dostęp do nich może być utrudniony lub niebezpieczny.

ZASILANIE ELEKTRYCZNE

Lampa jest wyposażona są w 2 metrowy odłączany kabel wejściowy, na końcu którego znajduje się wtyczka elektryczna odpowiednia dla zasilania elektrycznego w danym kraju. Urządzenia zasilane są napięciem 220-240V 50-60Hz. Jeśli konieczne jest wydłużenie przewodu powinien to zrobić doświadczony elektryk. W przypadku usunięcia wtyczki należy ją zutylizować. Upewnić się, że przewód elektryczny jest odpowiednio zabezpieczony.

INSTALACJA

Lampa Sunburst może być zamontowana na ścianie lub wolnostojąca na płaskiej powierzchni.

Jeżeli lampa jest montowana na ścianie należy zaznaczyć miejsca montażu na ścianie za pomocą załączonego szablonu. W zaznaczonych miejscach należy wywiercić otwory głębokości około 40 mm (1 5/8") za pomocą wiertła 5,5mm (7/32"). Umieścić plastikowe kołki w wywierconych otworach w ścianie, następnie wkręcić śruby w taki

Sunburst - Instrukcja obsługi

Instrukcja obsługi i serwisowania - należy zawsze wyłączyć urządzenie przed serwisowaniem

SUNBURST®

sposób, aby wystawały one ze ściany na około 10mm. Urządzenie można zawiesić na ścianie. Uwaga: jeżeli ściana jest z karton gipsu bądź podobnego materiału należy upewnić się, że stosowane mocowania są odpowiednie dla bezpiecznego montażu urządzenia. Po zakończeniu montażu należy upewnić się, że lampa jest zamocowana w sposób bezpieczny. Zdjąć papier ochronny z lepu i umieścić lep w lampie (patrz 'WYMIANA LEPU'). Teraz można włączyć urządzenie.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Dla osiągnięcia atrakcyjnego wyglądu lamp, należy je czyścić i myć, tak często jak jest to konieczne. Używać ściereczki nasączonej wodą z odpowiednim detergentem lub środkiem czyszczącym. Nie używać do czyszczenia materiałów ściernych.

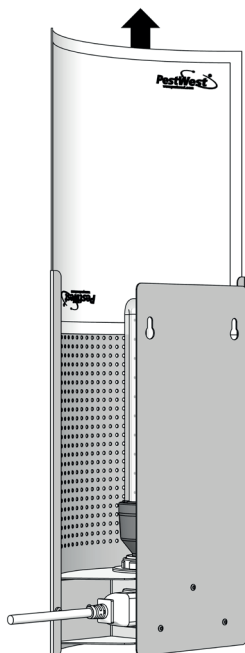
Światłówka QBL LED powinna być wymieniana co najmniej raz na dwa lata. Zalecane jest zanotowanie daty instalacji lampy na etykiecie umieszczonej na spodzie urządzenia.

WYMIANA LEPU

Dla zapewnienia maksymalnej efektywności i skuteczności należy zawsze stosować lepy PestWest. Lep dla lampy Sunburst został specjalnie opracowany wraz ze światłówką PestWest QBL LED dla zapewnienia najlepszych rezultatów. Zastosowanie jakiegokolwiek innego lepu będzie miało negatywny wpływ na skuteczność lampy.

Wyłączyć lampę przed przeprowadzeniem serwisu. Lepy powinny być wymieniane w przypadku zapelnienia, ale nie rzadziej niż co 8 tygodni. Zalecane są regularne inspekcje lepów, ponieważ nie są widoczne w całości podczas pracy urządzenia. Upewnić się, że zostały wymienione na właściwe lepy PestWest.

W celu wyjęcia zużytego lepu z pułapki należy po prostu wyciągnąć go pionowo z zaokrąglonej przedniej części obudowy.



Ostrożnie usunąć papier ochronny z lepu w celu odkrycia powierzchni lepnej. Upewnić się, że logo PestWest znajduje się poziomo i włożyć nowy lep do lampy od strony zaokrąglonej części obudowy, powierzchnia lepna powinna być skierowana w kierunku światłówki. Procedura wymiany lepu jest zakończona.

WYMIANA ŚWIETŁÓWKI UV LED

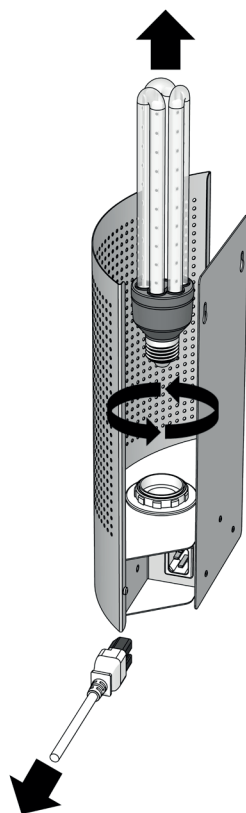


Wyłączyć lampę przed serwisowaniem. Należy mieć na uwadze, że światłówki LED działają inaczej niż światłówki fluorescencyjne i w przypadku nie odłączenia zasilania przed wyjmowaniem lub wkładaniem światłówki istnieje prawdopodobieństwo trwałego uszkodzenia światłówki LED. Taka światłówka LED nie nadaje się do ponownego użytku i naprawy.

Wyłączyć lampę przed serwisowaniem.

W celu wyjęcia światłówki z lampy należy wykręcić ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, trzymając za plastikową podstawę żarówki.

Wymiana światłówek LED odbywa się poprzez



odwrócenie procedury wyjmowania starej światłówki. Po wkręceniu nowej światłówki można ponownie włączyć urządzenie.

CZĘŚCI ZAMIENNE

Lep do lampy: 135-000249
(Lep Sunburst QBL biały 3 szt.)
Światłówka: 130-000340

(QBL LED 365nm E27 10W Bulb 100-240V)
W celu zapewnienia bezpiecznego użytkowania i optymalnej wydajności stosować wyłącznie oryginalne części.

GWARANCJA

Wszystkie lampy owadobójcze PestWest posiadają 3-letni okres gwarancji (nie dotyczy światłówek LED i lepów). Producent zastrzega sobie prawo do zmiany specyfikacji urządzenia bez wcześniejszego uprzedzenia.

Sunburst - Gebruiksaanwijzing

Instructies voor gebruik en onderhoud - Schakel het toestel uit voor onderhoud.



VOORZORGSMATREGELEN

ALLE PESTWEST TOESTELLEN ZIJN VOLLEDIG GEÏSOLEERDE KLASSE 1 TOESTELLEN, MAAR TOCH MOETEN DE VOLGENDE VOORZORGSMATREGELEN IN ACHT WORDEN GENOMEN:

- Schakel het toestel uit voordat het onderhouden of gereinigd wordt.
- Buiten het bereik van kinderen houden.
- De QBL LED-lampen produceren ultraviolet licht in het UV-A-gebied met een golflengte van 365 nm, wat schadelijk kan zijn voor de huid en ogen. Vermijd langdurige blootstelling in de buurt van het toestel.
- Installeer het toestel niet op plaatsen waar gevaarlijke concentraties brandbare gassen of stof kunnen optreden.
- Zorg ervoor dat het toestel voorzien is van een deugdelijke aarding.
- De Sunburst kan worden gebruikt door personen met een mentale of fysieke beperking of door mensen met beperkte ervaring mits zij supervisie of instructies krijgen over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en de betrokken gevaren begrijpen.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagent of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen
- Zorg ervoor dat onderhoudstechnici een geschikt en veilig werkplatform hebben wanneer ze aan het toestel werken.
- Laat de lijmplaten niet te vol raken met dode insecten. Vervang ze regelmatig op basis van de vangst of minstens elke 6-8 weken. Zorg ervoor dat PestWest-lijmplaten als vervanging worden gebruikt.
- De Sunburst is uitsluitend ontworpen voor gebruik binnenshuis.

- **Niet geschikt voor gebruik in schuren, stallen en soortgelijke locaties.**
- **Om het aantrekkelijke uiterlijk van de toestellen te behouden, moet u ze zo vaak als nodig afvegen en schoonmaken. Gebruik een met water en schoonmaakmiddel bevochtigde doek of een geschikt schoonmaakmiddel. Gebruik geen schuursponsjes of schuurmiddelen.**
- **Er moet voorafgaand aan de installatie een risicoanalyse voor niet-doelsoorten worden uitgevoerd.**

PRODUCTOMSCHRIJVING

Alle PestWest toestellen zijn gemaakt van materialen van de hoogste kwaliteit. De Sunburst heeft een conforme polyester gepoedercoate afwerking over een Zintec (roestbestendig) chassis.

De Sunburst is uitgerust met een QBL LED 10W E27-lamp met een piekgolflengte van 365 nm. Deze lamp heeft dezelfde vertrouwde vormfactor als conventionele compacte fluorescentielampen. De lamp bevat 6 strings van 10 LED's, waardoor hij licht in 360° uitstraalt. Dankzij het grote aantal LED-zenders (60 per lamp) kan elke LED-chip op een lagere intensiteit werken zonder dat dit ten koste gaat van de totale UV-straling, wat resulteert in een superieure vliegenvangst. Door de verbeterde energie-efficiëntie verbruikt de lamp slechts 10W, vergeleken met 20W voor een equivalente fluorescentielamp met E27-fitting.

Het toestel bevat een PestWest-lijmplaat, gecoat met een speciaal geformuleerde lijm die is geoptimaliseerd voor gebruik met LED's om de vangst van vliegen te maximaliseren.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

SPANNINGSBEREIK	100-240V
FREQUENTIEBEREIK	50-60Hz
STROOMVERBRUIK (@230V 50Hz)	10W
IP-CLASSIFICATIE	20
CLASSIFICATIE	KLASSE 1
OMGEVINGSTEMPERATUUR	0 tot +40°C
VANGBEREIK	35-40m ²
VERVANGENDE LIJMPLAAT (1 STUK)	135-000249 (PK3 SUNBURST LIJMPLAAT WIT)
VERVANGENDE LAMP (1 STUK)	130-000340 (QBL LED 365nm E27 10W LAMP 100-240V)
MONTAGEWIJZE	WANDMONTAGE OF VRIJSTAAND
AFMETINGEN TOESTEL	B: 230 x H: 310 x D: 100 mm
GEWICHT	1.8KG UITGEPAKT

UW TOESTEL UITPAKKEN

Elk toestel wordt zorgvuldig geïnspecteerd en verpakt voor vertrek uit de fabriek. Controleer voor het uitpakken, de verpakking op eventuele transportschade. Verwijder vervolgens zorgvuldig alle verpakkingsmaterialen van en uit het toestel, vooraleer u het installeert.

WERKING

Elektrische vliegenvangers werken volgens het principe dat de meeste vliegende insecten worden aangetrokken door licht, met name het ultraviolette (UV) uiteinde van het lichtspectrum. Aangezien vliegende insecten ook 's nachts actief zijn en zullen rondvliegen, wordt aangeraden om de toestellen 24u per dag aan te laten staan.

POSITIONERING

De efficiëntie van het toestel kan worden beïnvloed door de intensiteit van andere lichtbronnen, bijvoorbeeld daglicht. Positioneer het toestel daarom op plaatsen waar de concurrentie van andere lichtbronnen tot een minimum wordt beperkt. Positioneer het toestel op plaatsen waar met voedsel wordt gewerkt dichtbij, maar niet direct boven blootgestelde voedsel- of bereidingsoppervlakken (om bij voorkeur vliegen weg te lokken van gevoelige gebieden in plaats van ze ernaartoe te lokken).

Observeer waar de vliegen de neiging hebben om samen te komen en plaats, indien mogelijk, het toestel in of dichtbij dat gebied. Plaats het toestel in de buurt van plaatsen waar vliegen waarschijnlijk toegang kunnen krijgen, bv. deuren en ramen die naar buiten openen, vooral gebieden waar afvalbakken staan. Plaats het toestel daar waar het gemakkelijk kan worden bereikt; niet direct boven werkende machines, waar toegang moeilijk of gevaarlijk kan zijn.

STROOMVOORZIENING

De toestellen worden geleverd met een verwijderbare ingangskabel van 2 meter, afgesloten met een stekker die overeenkomt met de plaatselijke elektriciteitsvoorziening. Het toestel werkt op een 100-240V 50-60Hz voeding. Als het nodig is om het netsnoer te verlengen, moet een bekwaame elektricien dit doen. Als een ingebouwde stekker uit het meegeleverde snoer wordt verwijderd, moet deze op een veilige manier worden weggegooid. Zorg ervoor dat het snoer na installatie goed is bevestigd.

INSTALLATIE

De Sunburst is ontworpen om ofwel vrijstaand op een vlakke ondergrond te worden gebruikt ofwel aan de muur te worden bevestigd. Als het toestel aan de muur wordt gemonteerd, duid dan de benodigde bevestigingspunten aan op het montageoppervlak met behulp van het meegeleverde sjabloon. Boor tot een diepte van 40 mm (1 5/8") met een boor van 5,5 mm (7/32"). Plaats de plastic pluggen in

Sunburst - Gebruiksaanwijzing

Instructies voor gebruik en onderhoud - Schakel het toestel uit voor onderhoud.



de muur en draai de schroeven in de plastic pluggen, zodat de schroefkop ongeveer 10 mm van de muur afsteekt. Het toestel kan nu over de schroeven worden gehangen dankzij de sleutelgatfunctie. Opmerking: Als de muur uit gipsplaat of stucwerk bestaat, moeten geschikte bevestigingen worden gebruikt om ervoor te zorgen dat het toestel veilig is bevestigd. Zodra het toestel stevig is geïnstalleerd, verwijder de beschermfolie van de lijmplaat (zie sectie **'HET VERVANGEN VAN DE LIJMPLAAT'**) en zet de stroom naar het toestel aan.

SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

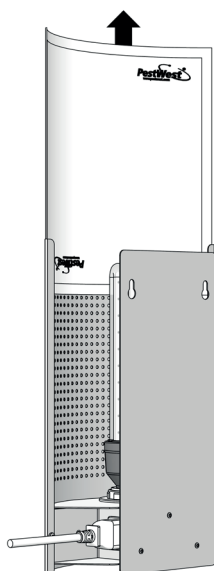
Om het aantrekkelijke uiterlijk van het toestel te behouden, moet u het zo vaak als nodig afvegen en schoonmaken. Schakel het toestel altijd uit voordat het onderhouden of gereinigd wordt. Gebruik een met water en schoonmaakmiddel bevochtigde doek of een geschikt schoonmaakmiddel. Gebruik geen schuursponsjes of schuurmiddelen.

De QBL LED lamp in het toestel zou tenminste één keer per 2 jaar vervangen moeten worden. Het wordt aanbevolen om de datum van plaatsing bij te houden voor toekomstig gebruik. Hiervoor bevindt zich een label aan de zijkant van het toestel.

DE LIJMPLANK VERVANGEN

Gebruik altijd PestWest lijmplanken voor een optimale werking en prestatie van het toestel. De lijmplank in dit toestel is speciaal samen met de PestWest QBL LED lamp ontwikkeld om de beste prestaties te kunnen leveren. Het gebruik van andere lijmplanken kan een negatieve impact hebben op de prestaties van het toestel. Schakel het toestel uit voordat u onderhoud pleegt. Lijmplanken moeten worden vervangen wanneer ze vol zijn of ten minste elke 6-8 weken. Regelmatige inspecties van de lijmplanken worden aanbevolen. Zorg ervoor dat PestWest lijmplanken worden gebruikt als vervanging.

Om de oude lijmplaat uit het toestel te verwijderen, schuift u deze eenvoudig verticaal uit de gebogen voorzijde.



Verwijder voorzichtig de beschermfolie van de voorzijde van de nieuwe lijmplaat om het lijmoppervlak bloot te stellen. Zorg ervoor dat het PestWest-logo horizontaal is gepositioneerd en schuif de lijmplaat in de rails aan de achterzijde van de gebogen voorzijde, waarbij het plakkerige oppervlak naar de lamp gericht is. De vervanging is nu voltooid.

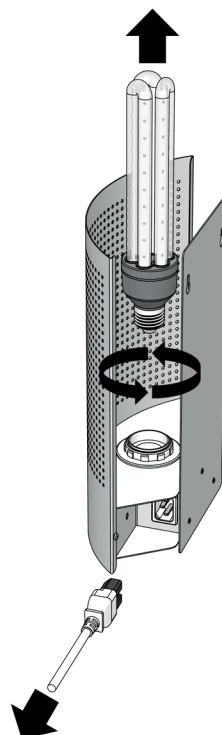
DE UV LED LAMP VERVANGEN



Schakel het toestel uit voordat u onderhoud pleegt. Let op: LED-lampen zijn geen UV-lampen! Wanneer het toestel niet wordt losgekoppeld van de stroom bij het verwijderen of het plaatsen van een lamp, zal de LED waarschijnlijk permanent worden beschadigd. Hierdoor wordt ook de LED-lamp onherstelbaar beschadigd.

Schakel het toestel uit voordat u onderhoud pleegt.

Pak de plastic basis van de lamp vast en draai deze tegen de klok in totdat deze loskomt uit de fitting. De lamp kan vervolgens uit het toestel worden gehaald.



Het vervangen van de LED-lamp is de tegenovergestelde procedure van het verwijderen ervan. Zodra de nieuwe lamp is geplaatst, kan de stroom naar het toestel weer worden ingeschakeld.

VERVANGONDERDELEN

Lijmplaat: 135-000249
(PK3 Sunburst lijmplaat wit)
Lamp type: 130-000340
(QBL LED 365nm E27 10W Lamp 100-240V)
Om een veilig gebruik en optimale prestaties te garanderen, uitsluitend bovenstaande vervangonderdelen gebruiken.

GARANTIE

Alle PestWest toestellen hebben een garantie van 3 jaar (uitgezonderd LED lampen en lijmplanken).

De fabrikant behoudt zich het recht voor om de modelspecificaties zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.



NOTES

[illegible]



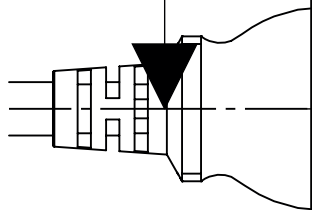
NOTES

[illegible]



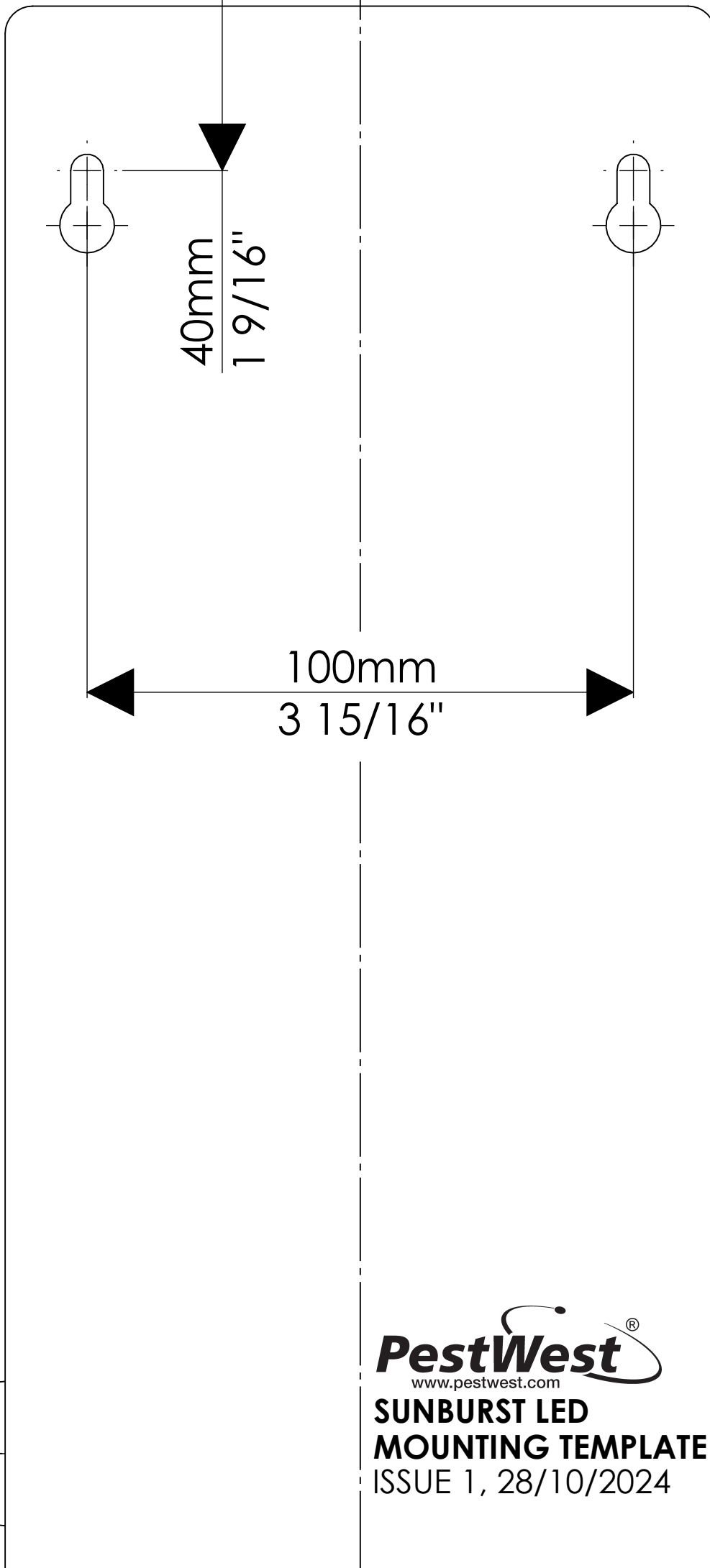
NOTES

[illegible]



274mm POWER CABLE ENTRY

10 13/16"



40mm
1 9/16"

100mm
3 15/16"

TOP OF UNIT

PestWest[®]
www.pestwest.com

**SUNBURST LED
MOUNTING TEMPLATE**
ISSUE 1, 28/10/2024

SUNBURST[®]

INSTRUCTIONS FOR USE